FSHBR 1992

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	16.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:03	End / Ende Fin / Fine	21:42
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC201		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3947	AEBISCHER Lucy	
Official scorer Marqueur	16706	GRANDGIRARD Diane	
Referee 1 Arbitre 1	1727	JOYE Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	9050	CECCONI Marco	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GUISOLAN Quentin				2961
77	A	CARRARD Mickaël				1558
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X		2635
33	G	AEBISCHER Samuel			X	2940
96		AEBISCHER Yannick				2638
40		FISCHER Marc				2639
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
28		MARMY Sylvain				2621
86		CHATELANAT Grégoire				3029
27		MARMY Denilson				2939
4		MARCHAND Nathan				3963
7		CHASSOT Fabian				3031

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	EMERY Olivier		1708

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:28	69	28	1				
02:49	86	40	2				
13:04	27	77	3				
15:37	86	69	4				
15:57	86	40	5				
19:53	69	40	6				
20:23	96	40	7				
20:40	77	27	8				
22:42	40	86	9				
24:41	86		10				
25:52	28	27	11				
27:24	86	40	12				
32:33	27	69	13				
34:44	28	69	14				
48:09	40	69	15				
55:37	69	99	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:52	28	2	32:52	E
59:17	40	2	59:51	S2
TOTAL			4 min	

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	ROBATEL Sylvain				3398
88	A	CHATTON Samuel				3366
46	G	ESPERON Raphael	X	X	X	3880
	G					
66		ROBATEL Benjamin				3397
15		ROBATEL Lionel				3430
99		TOFFEL Roméo				3400
90		BUGNON Timothy				3394
13		REY Samuel				3867
8		COTTING Jean-Philippe				2567
27		ARMAND Damien				16731
4		ROBATEL Sébastien				3351

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	DEFFERRARD Julien		3396

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:25	24	90	1				
50:41	66	46	2				
59:51	8	90	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:19	15	2	13:04	C1
30:25	99	2	32:25	J1
52:12	8	2	54:12	H
TOTAL			6 min	